

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung - Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

68. Jahrgang / Nr. 36

Donnerstag, 8. September 2016

Tradition und Brauchtum der Kirchweihe Kerbkranz mit Weck, Worscht und Woi gesegnet für die bevorstehende Kerb

Ihr kreativer Profi,
der Ihr Zuhause schöner macht.

FLIESEN TONI

Fliesen vom Feinsten

Fliesen und Naturstein innen und außen

Antonio Marra

Mühlstraße 11 · Budenheim

Telefon: 0 61 39 - 29 31 840

Telefax: 0 61 39 - 29 31 841

Mobil: 0171 - 4 775 775

E-Mail: mail@fliesen-toni-marra.de

Besuchen Sie unsere
Ausstellungsräume!

Am Weinkastell 13
55270 Klein-Winternheim

www.fliesen-toni-marra.de



Ein kleiner Kerbkranz mit Weck, Worscht und Woi wurde gesegnet.



Mario P. Berg

Ab Montag, den 12.9.2016
wieder im Sortiment

Zwiebelkuchen

aus eigener Herstellung
und

Federweißer



Luisen- & Hauptstraße · Tel. 329
Neuigkeiten erfahren Sie unter
www.berg-baeckerei.de

Budenheim. – Auch in diesem Jahr fand am Samstag, 3. September, in der Pankratiuskirche der Gedenkgottesdienst zur Kirchweihe statt, dem Tag der Weihe 1747 wie im Kirchenbuch verzeichnet. Darin heißt es: Endlich wurde die neue Pankratiuskirche fertig. Am 3. September 1747 wurde dieselbe von dem Hochwürdigsten Weihbischof Nebel eingeweiht. Der Hochaltar ist geweiht zu Ehren des Kirchen-Patrons, des Heiligen Pankratius, der eine Nebenaltar zu Ehren der Heiligen Muttergottes, der andere Nebenaltar zu Ehren der Heiligen: Johannes von Nepomuk, Wendelin, Sebastian und Rochus. Zugleich wurde auch der Kirchhof zum Gottesacker für die Gemeinde eingeweiht. Vor und Nachmit-

tags wurde das Sakrament der Firmung gespendet.

Zugleich wurde festgesetzt und verordnet, dass in Zukunft und in ewigen Zeiten jedes Jahr das Fest der Kirchweihe am ersten Sonntag nach dem Fest des Hl. Apostels Bartholomäus in der Kirche und in der Öffentlichkeit gefeiert werden solle.

Diesem Fest folgten Zahlreiche Gottesdienstbesucher um 18.30 mit der Begrüßung durch Pfarrer Andreas Mager. Begleiten durch Pfarrer Günter Ludwig und Diakon Walter Kost wurde der Gottesdienst gehalten. Musikalisch hat der Kirchenchor in Begleitung des Organisten Norbert Emig dazu beigetragen.

Fortsetzung auf Seite 2

Wir sind ganzjährig
für Sie im Einsatz!

dörr
spenglerei - bedachung

- ☐ Spenglerarbeiten
- ☐ Dachdeckerarbeiten
- ☐ Flachdachabdichtung
- ☐ Rheinzink, Kupfer, Edelstahl, Aluminium
- ☐ Dachfenster
- ☐ Fassaden

www.spenglerei-doerr.de

Telefon 06139 / 2925 091
Mobil 0175 / 567 93 73

Fortsetzung von Seite 1

In diesem Jahr wurde zum Schluss des Gottesdienstes ein kleiner Kerbekranz mit Weck, Worscht und Woi gesegnet. Dies war gedacht als Brücke zur kommenden Kerb, die vom 23. bis 25. September auf dem Platz der Generationen stattfindet.

Pfarrer Andreas Mager hat auch darauf hingewiesen, dass er zusammen in Begleitung mit dem Evangelischen Pfarrer Dr. Stefan

Volkman am Freitag, 23. September, um 19 Uhr die Segnung des Kerbebaumes vornimmt.

Pfarrer Andreas Mager würde sich sehr über zahlreiche Besucher der diesjährigen Kerb freuen, um bei einem leckeren Bierchen und gute Gespräche mit der Gemeinde das Fest zu feiern.

Anschließend nach dem Gottesdienst der Kirchweihe fand im Garten der Pankratiuskiche bei Weck, Worscht und Woi ein gemütlicher Ausklang statt.



Zahlreiche Teilnehmer beim Gottesdienst zur Kirchweihe.

Sommerausflug der BSG

Interessantes und Wissenswertes über Bensheim und Lorsch

Budenheim. – Eine Fahrt in den Odenwald war das Ziel der BSG-Mitglieder ihres diesjährigen Sommerausfluges.

In Bensheim wurde man schon von zwei Stadtführerinnen erwartet und los ging es in das schöne Altstädtchen von Bensheim. Mit viel Fachwissen und Anekdoten über die Geschehnisse aus früheren Zeiten wussten die Damen ihre Zuhörer zu unterhalten.

Durch winkelige Gässchen, über kleine Brücken der Lauter, an alten Fachwerkhäusern vorbei, verging die Zeit wie im Flug und am Ende wurden alle mit einer Einkehr im Stadtcafé belohnt. Unter großen Bäumen und schattigen Plätzen bei leckerem Kuchen ließ es sich anschließend gut entspannen.

Nur sieben Kilometer entfernt war das nächste Ziel – die kleine Stadt Lorsch, auch mit einer hübschen Altstadt und – das Besondere – dem ehemaligen Kloster von Lorsch, das heute zum Weltkulturerbe gehört. 764 wurde das Kloster gegründet und zählt heute zu einem der ältesten vollständig erhaltenen Steinbauten Deutschlands der nachrömischen Zeit und vermittelt einen Eindruck von der

damaligen karolingischen Architektur. Interessant war auch für die Gäste aus Budenheim, dass das Kloster viele Jahre zum Erzstift Mainz gehörte.

Nachdem man mit kleinen Rundgängen die Altstadt erkundet hatte und Erfrischungsgetränke unter großen Sonnenschirmen genoss, ging es zum Back- und Brauhaus Drayß, das 1724 erstmals er-

Bürgerbegehren

Machbarkeitsstudie Rheinbrücke

Budenheim. – „Jeden Tag schleicht eine Blechlawine von Autos und Lkw's durch unsere Heimatgemeinde Budenheim“, beklagt die CDU. Für Anlieger und Anwohner sei dies eine große Belastung.

Die Ursachen hierfür dürften fast jedem bekannt sein. Die Verkehrslage rund um das Mainzer Gebiet ist seit vielen Monaten eine reine Katastrophe, die Schiersteiner Brücke die es sogar geschafft hat komplett gesperrt zu werden, das Mainzer Kreuz mit dem Bau der Mainzelbahn, den täglichen Stau rund um die Waisennauer Brücke und die Zufahrt über die Rheinallee nach Mainz veranlasst die CDU-Budenheim sich dem Bürgerbegehren einer Machbarkeitsstudie für eine Rheinquerung in der Region Bingen/Ingelheim gemäß §11 der Landkreisordnung Rheinland Pfalz der FDP anzuschließen.

Die Begründung für diese Machbarkeitsstudie sieht die CDU Budenheim auch darin, dass durch eine Brücke im Bereich Bingen/Ingelheim auch der Verkehr durch Budenheim erheblich reduziert werden könnte. Eine Querung des Rheins in diesem Raum schaffe Impulse für die regionale Wirtschaft und verbessere die Verkehrsinfrastruktur in einem noch wachsenden Wirtschaftsraum.

Mit einer Machbarkeitsstudie werden die Möglichkeiten einer Rheinquerung sachlich geprüft. Die CDU bittet die Budenheimer Bürger, sich dem Bürgerbegehren anzuschließen. Am Samstag, 24. September, von 8.30 bis 12.30 Uhr haben sie dazu die Möglichkeit. Wer möchte, kann sich an den Informationsständen der CDU und der FDP in der Heidesheimerstraße, Ecke Luisenstraße informieren und mit seiner Unterschrift das Bürgerbegehren unterstützen.



Weltkulturerbe Kloster Lorsch – Königshalle.

Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim.

Bei Nichterhalten auch erhältlich bei: Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankratius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rheingau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00 Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Verlag, Druck und Vertrieb

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzzeitung@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

50.000 Euro für Kinder in Not

Benefizturnier im Golfclub zugunsten des Fördervereins „Orgentec & Friends“

Budenheim. – „Das ist ein sensationelles Ergebnis“, freut sich Stefan Kirstein, Geschäftsführer des Mainzer Golfclubs, über die stolze Spendensumme in Höhe von 50.000 Euro. Der Betrag, der anlässlich der achten „Orgentec Golf Trophy“ von den 120 Turnierteilnehmern am 2. September im Mainzer Golfclub aufgebracht wurde, kommt in vollem Umfang dem gemeinnützigen Förderverein „Orgentec & Friends“ zugute. „Für das Engagement und die Spendenbereitschaft aller Teilnehmer bin ich sehr dankbar“, erklärt Dr. Stephan Becker, einer der Vorstandsmitglieder des Fördervereins. „Jetzt sind wir in der Lage, weitere Förderprojekte zu finanzieren und in Not geratenen Menschen zu helfen.“ Der in Mainz ansässige Verein „Orgentec & Friends“ setzt sich seit seiner Gründung im Jahr 2008 für das Wohl von hilfsbedürftigen Kindern, Jugendlichen und Familien in der Rhein-Main-Region ein.

Unbürokratische Hilfe für notleidende Kinder und Jugendliche
Wie Dr. Becker erklärt, sei die soziale Not von vielen Familien ein wachsender Teil unserer Lebensrealität. „In Deutschland lebt fast jedes fünfte Kind in Armut – allein in Mainz gibt es eine vierstellige Anzahl von Kindern, die unter der Armutsgrenze lebt“, so Dr. Becker. Dieser Entwicklung wolle der Verein durch die unbürokratische, schnelle und direkte Unterstützung entgegenwirken. Mit Erfolg: Allein im vergangenen Jahr konnten zahlreiche Projekte in der Mainzer Region mit einer Summe von insgesamt mehr als 40.000 Euro unterstützt werden. Dazu zählt die Bezuschussung des Essens an einer Förderschule genauso wie die Anschaffung von Fahrrädern für einen Kindergarten oder die Unterstützung eines interkulturellen Essens-Projektes, das vom Kinderschutzbund Mainz ins Leben gerufen wurde.

Im Rahmen der Abendveranstaltung in stimmungsvoller sommerlicher Atmosphäre auf der Clubhausterrasse warteten weitere Highlights auf die Teilnehmer. Neben einer Tombola, die mit zahlreichen hochwertigen Sachpreisen bestückt war, gab es auch Poloshirts mit den Unterschriften der



„Scheckübergabe“: Auf dem Bild sind links Dr. Wigbert Berg und rechts Dr. Stephan Becker mit dem Spendenscheck zu sehen.



Impression vom Start des Golfturniers.



Auch Bundesliga-Trikots wurden für den guten Zweck versteigert.

Heiser's KÜCHENSCHMIEDE

Ob klassisch elegant, gemütlich behaglich, verspielt gesellig oder praktisch professionell: Küchen sind Wohlfühlräume – durchdachtes Design mit trendigen Farben, Formen und Flächen.

HEISER'S KÜCHEN
– für Haushalt und Gewerbe – sind individuell und fast unerschöpflich in ihrer Vielfalt.

Heiser's KÜCHEN
KREATIV
KOMMUNIKATIV
KOMPETENT

Auf der Bein 9a · 55257 Budenheim · Tel. 06139 930990 · www.heisers-kuechen.de
» Ausgezeichneter Küchenspezialist «, DER KREIS, Gemeinschaft für Küchenspezialisten

deutschen Golf Top-Profis Maximilian Kieffer und Martin Kaymer zu gewinnen. Doch wer glaubte, dass dies der krönende Abschluss des Charity-Turniers gewesen sei, sah sich getäuscht. Unter der Leitung eines professionellen Auktionators kam jeweils ein von allen Spielern unterschriebenes Trikot aller 18 Fußballbundesliga-Mannschaften der Spielsaison 2015/2016 unter den Hammer. Den höchsten Preis erzielte nach einem spannenden Bieterverfahren schließlich das Trikot von Bayern München, das am Ende für 640 Euro den Besitzer wechselte, wie auch sportlich dicht gefolgt von Borussia Dortmund für 540 Euro.

„Die Unterstützung, die wir von Maximilian Kieffer, Martin Kaymer und den Vereinen der ersten Fußballbundesliga für unseren doch recht kleinen Förderverein erhalten haben, ist etwas ganz Besonderes, etwas wirklich Außergewöhnliches – und dazu etwas sehr Zielführendes“, freut sich Dr. Becker. „Ich bin mir sicher, dass ihr Engagement wesentlich dazu beigetragen hat, die Spendenbereitschaft zu beflügeln“, so Dr. Becker weiter.

„Orgentec & Friends“ sei zwar ein kleiner und überschaubarer Förderverein. Dieser Umstand sei aber gerade seine Stärke, so Dr. Becker. Denn dadurch sei es möglich, auf unnötige bürokratische Prozesse und lange Entscheidungswege zu verzichten und sicherzustellen, dass die Spendengelder schnell und in vollem Umfang den Hilfsbedürftigen zu Gute kommen. „Wir helfen da, wo es notwendig und sinnvoll ist – auf uns können Betroffene jederzeit zukommen“, versichert Dr. Becker. Spenden sind natürlich auch jederzeit willkommen.

Grundschule jetzt vierzügig Lennebergschule begrüßt 85 Schulanfänger

Budenheim. – Der 30. August war für 85 Kinder in Budenheim ein aufregender Tag: Zu diesem Termin starteten sie ihre Schullaufbahn an der Grundschule der Lennebergschule.

Begrüßt wurden die Kinder zusammen mit ihren Familien in der Sporthalle, wo ihnen nach einer musikalischen Eröffnung und einem Grußwort der Schulleitung ein Einblick in das Schulleben ermöglicht wurde. Die Figuren „Mi“ und „Mo“ aus der Fibel der Erst-

klässler führten durch ein Theaterstück, das einige Szenen aus der Grundschule nachstellte.

Anschließend wurde es für die Kinder ernst: Zusammen mit ihren Klassenlehrern traten sie ihre erste Schulstunde in den jetzt vier ersten Klassen an. Danach hatten die Familien der frischgebackenen Schüler noch Gelegenheit, die Klassenzimmer der Erstklässler zu besichtigen und mit den Lehrern ins Gespräch zu kommen.



Vierklässler beim Aufführen des Theaterstücks zur Begrüßung der neuen Schüler.



Ausbau der Langstraße angelaufen: Am 22. August begannen die Arbeiten zum Ausbau der Langstraße. Die bauausführende Firma Hebau GmbH wird auch samstags arbeiten, damit die geplante Fertigstellung bis Weihnachten möglichst erreicht wird.

Zeitungsleser wissen mehr!

Pützer-Kirche steht offen Gemeindefest zum Tag des Offenen Denkmals

Budenheim. – Am Sonntag, 11. September, findet unter dem Motto „Gemeinsam Denkmale erhalten“ der Tag des offenen Denkmals statt, an dem bundesweit viele denkmalgeschützte Gebäude ihre Tore öffnen.

An diesem Tage feiert die Evangelische Kirchengemeinde rund um die wunderschöne, denkmalgeschützte Pützer-Kirche ihr Gemeindefest.

Friedrich Pützer hat diese Kirche im Jahr 1913 gebaut und sie gilt heute als ein besonderes Denkmal seiner Baukunst, da sie weder den Bomben des 2. Weltkrieges zum Opfer gefallen ist, wie viele seiner anderen Werke, noch in der Zeit nach dem Krieg radikale Eingriffe in seinen architektonischen Entwurf vollzogen wurden. Diese einmalige Kirche kann an diesem Sonntag von innen und außen bewundert werden. Aber nicht nur das, es gibt noch viel mehr:

Das Fest beginnt um 11 Uhr mit einem Festgottesdienst der von der Kleinen Kantorei Budenheim musikalisch gestaltet wird. In diesem Gottesdienst wird die Leiterin der Kleinen Kantorei Sun Kim aus Budenheim verabschiedet werden. Ebenso begrüßt die Gemeinde die neue Vikarin Petra Eschmann.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird dann für das leibliche Wohl, hoffentlich bei gutem Wetter, gesorgt werden. Ab 12 Uhr gibt es Leckerer vom Grill: Spießbraten, Bratwürsten, dazu Pommes Frites und Salat; dann ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen. Natürlich ist hier auch Gelegenheit zu erzählen, Leute zu treffen und sich kennen zu lernen.

Zugleich wird es ein buntes Unterhaltungsprogramm geben beginnend mit dem Ökumenischen Blechbläserensemble ÖkuBrass, dann dem ALMA Gitarrenduo, dem Evangelischen Kindergarten Budenzauber, dem Kinderchor und der Sängervereinigung Budenheim.

Den Nachmittag über gibt es kurzweilige Angebote für Kinder auf dem Volkenbornplatz, dort veranstaltet von den CVJM-Gruppen und den Mitarbeitern des Kindergottesdienstes.

Der Vorstand der „Karin-Ludwig und Paula-Eckert-Stiftung“ wird einen Sektstand anbieten, an dem man sich auch über die Arbeit der Stiftung informieren kann. Für Denkmalinteressierte bietet Pfr. Dr. Volkmann um 12 Uhr eine Führung durch die historische Pützer-Kirche an.



Schöner Flohmarkt bei herrlichem Wetter: Organisatorisch lief es beim Budenheimer Flohmarkt sehr gut, nur die beiden Autos, die trotz Halteverbot am Sonntag noch am Rheinufer parkten, sorgten für Ärger, berichtete Klaus Neuhaus beim letzten Treffen der Budenheimer Grünen. Bei herrlichem Wetter war die Atmosphäre wieder gut, die Leute waren freundlich und spätestens, wenn alles am Platz war, auch entspannt. Die Grünen verständigten sich darauf, dass einige Plätze im nächsten Jahr etwas großzügiger bemessen werden muss und der Preis für den Wiesenplatz an den Preis der Pflasterplätze angepasst wird. Dafür sollen die Pflaster-Plätze, auf denen kein Auto parken kann, günstiger werden. Der nächste Flohmarkt soll auch wieder am Sonntag vor dem Schulbeginn nach den großen Ferien stattfinden. Einige der Standbetreiber und auch Besucher haben sich bereits jetzt eine Option für einen Standplatz gesichert. Für Jörg Gräff von den Grünen ist das ein gutes Zeichen und ein guter Grund, weiter zu machen.

„Ist-Stand“ und Wünsche Gemeinderat zur Information bei der Feuerwehr

Budenheim. (hs) – Zu einer Informationsrunde über den „Ist-Stand“ der Feuerwehr hatte Bürgermeister Rainer Becker die Gemeinderatsmitglieder, den Vorstand der Gemeindewerke Budenheim, Lothar Butzbach und Adam Molczyk von der Wohnungsbaugesellschaft Budenheim in das Feuerwehrgerätehaus eingeladen. Zudem waren Mitglieder der Gemeindeverwaltung sowie der Ortschronist gekommen. Nach einer kurzen Ein-

führung durch Wehrleiter Mario Amadori übernahm der stellvertretende Wehrleiter Felix Bayer den Part der Information, die er in drei Sparten vornahm. Hierbei erläuterte er die Aufgaben der Budenheimer Wehr, zeigte deren Wünsche hinsichtlich der Ausrüstung auf und stellte die Einsatzfahrzeuge vor. Beim anschließenden geselligen Teil der Begegnung vertieften sich die Anwesenden im Fachgespräch.



Aufmerksam verfolgen die Anwesenden den Ausführungen des stWL Felix Bayer.

Zuschuss für Klassenfahrten nach Berlin

Budenheim. – In der Zeit vom 13. bis zum 27. September können beim Bundesrat Anträge auf Fahrtkostenzuschüsse für Reisen von Schüler- und Auszubildendengruppen nach Berlin eingereicht werden. Das entsprechende Formular steht ab dem 13. September auf der Internetseite www.bundesrat.de unter dem zusätzlichen Link „DE/service/besuch/schueler/fkz/fkz-node.html“ bereit.

Geknüpft ist die Gewährung eines Zuschusses unter anderem an einen Besuch im Bundesrat sowie einer weiteren staatspolitischen Informationsveranstaltung in Berlin, wie beispielsweise die Teilnahme an einer Führung durch das Bundeskanzleramt, bei der Stiftung Berliner Mauer oder dem Deutschen Bundestag.

Weitere Informationen zu Voraussetzungen und Antragstellung stehen bereits vorab im Internet zur Verfügung.

SPD-Treff bei Wein-Klein

Zum nächsten geselligen Polit-Treff bei Wein-Klein am Dalles lädt die SPD für Freitag, 16. September ab 19.30 Uhr, ein. Willkommen sind natürlich auch Nichtmitglieder, die an der Entwicklung in Europa sowie an bundes-, landes- und kommunalpolitischen Themen interessiert sind.

Neues Auto?

Verkaufen Sie Ihren Alten
in der Heimat-Zeitung!

Tel. 06722/996630, Fax 06722/996699

Funny Sunday – der Familienspaß

Budenheim. – Am 18. September findet in der Zeit von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Hallenbad Budenheim ein Familiensonntag mit Spielen und Überraschungen für groß und klein statt. Alle, die Spaß im nassen Element haben, sind dazu eingeladen.

Der Darm – ein Organ mit Charme?

Budenheim. – Wer denkt bei Symptomen wie Rückenschmerzen, Allergien, Obstipation oder gar Depressionen an den Darm? Der wichtigste Teil unseres Verdauungstraktes wird meistens nur in Verbindung mit seiner „Ausscheidungsfunktion“ gebracht – und damit maßlos unterschätzt. Tatsächlich kann der Darm in enger Verbindung mit vielen Erkrankungen stehen. Beispielsweise kann eine Blockade der Wirbelsäule zu Rückenschmerzen und auch zu Verstopfung führen. Umgekehrt kann eine Dysbiose der Darmflora Ursache für zahlreiche andere Erkrankungen sein. Die Referentinnen Andrea Bialucha (Osteopathin) und Wibke Klier (Heilpraktikerin) erläutern am Mittwoch, 21. September, um 19 Uhr die Zusammenhänge aus osteopathischer sowie aus naturheilkundlicher Sicht und beantworten gerne Ihre Fragen. Veranstaltungsort ist der Ratssaal im Budenheimer Rathaus, Berliner Straße 3. Die Veranstaltung ist kostenfrei und richtet sich an interessierte Frauen und Männer.

Frauenbasar

Budenheim. – Am Samstag, 24. September, findet von 10 bis 12.30 Uhr der Second-Hand-Basar für Frauen im Bürgerhaus in Budenheim statt. Der Basar bietet Frauen die Möglichkeit, gut erhaltene modische Herbst- und Winter-Kleidung abzugeben und dort von ehrenamtlichen Helferinnen verkaufen zu lassen. 20 Prozent der Einnahmen werden an den Basar abgegeben.

Dieser Erlös wird im Anschluss direkt und unbürokratisch auch an soziale Budenheimer Einrichtungen wie Kindergärten, Flüchtlingshilfe, Angebote des Frauennotrufs in Budenheim, das Ambulante Kinder- und Jugendhospiz gespendet.

„Als besondere Aktion wollen wir diesmal auch Trachtenbekleidung anbieten, z. B. Dirndl, Trachtenjanker, usw. – also alles fürs bevorstehende Oktoberfest“, erklärt das Basar-Team.

Ansonsten werden neben der Herbst- und Winterbekleidung Accessoires und Modeschmuck angeboten. Für das leibliche Wohl der Käuferinnen gibt es im Basar-Café ein leckeres Kuchenbuffet. Dafür sucht das Team noch Kuchen-Spenden.

Einsatz wegen angebranntem Essen

Budenheim. – Die Alarmierung für die Feuerwehr Sonntagnacht (28. August) um 1.30 Uhr lautete „Wohnungsbrand“. Nachdem der Bewohner öffnete drang dem Angriffstrupp unter Atemschutz und mit Wasser am Strahlrohr Rauch entgegen. Er konnte unter der Maske ja nichts riechen, aber der Gruppenführer roch angebranntes Essen. Nachdem der Bewohner mit sanfter Gewalt aus der Wohnung gebracht wurde, konnten man die Fenster öffnen und den Lüfter in Stellung bringen. Bis alles wieder auf den Fahrzeugen war, in der Wache dieselben wieder einsatzbereit waren, war es 3 Uhr.

Am Montagnacht um 23.57 lautete die Alarmierung: „Rauchmelder, Erwin-Renth-Straße“. Beim Eintreffen hörte man das Piepen, aber in der Umgebung. Die Erkundung ergab die Mühlstraße. Der Rauchmelder war in einer langen Wohnung am hinteren Ende. Nachdem die Wehr eingelassen wurde, konnte der defekte Melder demontiert werden.

Mittwochnacht um 1.16 Uhr lautete die Alarmierung: „Wasserrettung“. Zusammen mit anderen Booten konnte im Rahmen einer Suchkette eine bewusstlose Person im Bereich Zollhafen aus dem Rhein gezogen werden. Bis das Mehrzweckboot wieder am Isola-della-Scala-Platz, auf dem Trailer und dann wieder alle im Gerätehaus waren, schlug die Turmuhr von St. Pankratius 2 Uhr.

Gleisbauarbeiten

Budenheim. – Die DB Netz AG führt nach einer umfangreichen Gleisbaumaßnahme im Bereich des Streckenabschnitts Uhlerborn – Budenheim und nach Umbauarbeiten der Eisenbahnüberführung Heidesheimer Weg Restarbeiten durch, die nur in Tag- / Nachtzeit bzw. an Feiertagen oder Wochenenden zusammenhängend ausgeführt werden können. Dadurch kann es vom Samstag, 17. September ab 23.20 Uhr bis Sonntag, 18. September, um 11.20 Uhr und am Montag, 19. September, von 0.30 bis 4.30 Uhr zu erhöhter Lärmverbreitung kommen.

Die beauftragten Unternehmen sind bemüht, den Lärmpegel so gering wie möglich zu halten. Die Deutsche Bahn bittet die Anwohner um Verständnis.

Integration

Ministerin besucht Asylsuchende

Budenheim/Ingelheim. – Integrationsministerin Anne Spiegel und Integrationsstaatssekretärin Christiane Rohleder haben die (LEfAA) in Ingelheim besucht. Die LEfAA besteht aus der Aufnahmeeinrichtung für Asylbegehrende (AfA) und der Gewahrsamseinrichtung für Ausreisepflichtige (GfA). Beide Einrichtungen waren Teil eines Rundgangs der Ministerin und der Staatssekretärin, ebenso die neuen Unterkünfte in Holzbauweise, die in Kooperation mit Firmen aus der Region entstanden und Ende September bezogen werden.

In der AfA Ingelheim hat sich die Belegungszahl im Laufe der letzten drei Monate auf durchschnittlich rund 500 Menschen eingependelt – zum Vergleich: Anfang Dezember 2015 waren es doppelt so viele.

„Ich bin sehr froh, dass wir uns mittlerweile auf die Verbesserung der Qualität von Unterbringung und Betreuung in unse-

ren AfA's konzentrieren können, und dass wir hier einiges verbessern konnten und können“, betonte Ministerin Spiegel. So werde das Gewaltschutzkonzept für Frauen in Erstaufnahmeeinrichtungen umgesetzt, das unter anderem die Schulung von Beschäftigten im Umgang mit Gewaltopfern umfasst.

Besonders schutzbedürftige Personengruppen wie etwa allein reisende Frauen oder Alleinreisende mit Kindern oder Familien werden in gesonderten Räumlichkeiten oder eigenen Fluren untergebracht. „Die Menschen sollen hier zur Ruhe kommen können.

Denn gerade diese Gruppen treffen die Flucht und ihre Folgen mit besonderer Härte“, sagte Ministerin Spiegel.

In der GfA überzeugten sich Ministerin Spiegel und Staatssekretärin Rohleder von der humanen Ausgestaltung der Haft: Hier erfolgt die Unterbringung in Einzelräumen in der Regel in of-

fenen Fluren, Paare können auf Wunsch zusammenwohnen. Es stehen Gemeinschafts- sowie Andachtsräume zur Verfügung, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Sozialdienstes sind täglich auf den Haftfluren unterwegs und stehen in direktem Kontakt mit den Abschiebehäftlingen. „Die Menschen in der GfA sollen in der Lage sein, ihre gesetzlich verbrieften Rechte wahrzunehmen“, erklärte Ministerin Spiegel.

„Dazu gehört die kompetente und engagierte Unterstützung der Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter hier vor Ort, zum Beispiel bei der Kontaktaufnahme zu Angehörigen, Freunden und Anwältinnen und Anwälte.“

In der GfA Ingelheim werden bei Bedarf und freien Kapazitäten auch Abschiebehäftlinge aus anderen Bundesländern, wie Hessen, Baden-Württemberg, Nordrhein-Westfalen oder Bayern im Rahmen der Amtshilfe untergebracht.

Informationsabend zum Turnfest in Berlin

Budenheim. – Die TGM Budenheim lädt am 12. September zum Infoabend für das Turnfest 2017 ein. Das Internationale Deutsche Turnfest wird vom 3. bis 10. Juni 2017 in Berlin stattfinden.

Mittlerweile ist die Ausschreibung für das Turnfest eingegangen und sie bietet wieder eine Fülle an Programm für eine aufregende Turnfestwoche: Wettkämpfe,

Showveranstaltungen und Vorführungen, Mitmachangebote, Großveranstaltungen und Festmeile.

Da der Meldestart am 1. Oktober beginnt, lädt die TGM alle interessierten Mitglieder zu einem Infoabend am 12. September um 19.30 Uhr ins Vereinsheim der Turngemeinde, Binger Straße, ein.

Jahrgang 1935/36

Am Mittwoch, den 14. September treffen wir uns um 16 Uhr an der Sauna zum Schwitzkasten.

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Ärztlicher Notfalldienst

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

St. Vincenz und Elisabeth Hospital, An der Goldgrube 11, 55131 Mainz, Telefon: 06131 / 116 117
Öffnungszeiten: Wochenende Fr 19.00 Uhr bis Mo 7.00 Uhr, Mo, Di, Do 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr
Mi 14.00 Uhr bis donnerstags 7.00 Uhr

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz
Langenbeckstraße 1, 55131 Mainz,
Tel.: 06131/17-0,
www.klinik.uni-mainz.de
St. Hildegardis-Krankenhaus
Hildegardstraße 2, 55131 Mainz

Tel. 06131/147-0,
Fax 06131/147-372,
www.katholisches-klinikum-mz.de
St. Vincenz und Elisabeth Hospital
An der Goldgrube 11, 55131 Mainz
Tel. 06131/575-0,
Fax: 06131/575-1117,
www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte
können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte
mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen
Dienstbereit sind:
Am Samstag, 10. und Sonntag, 11. September 2016:
Drs. Habermehl, Neue Mainzer Straße 76–78, Mainz-Hechtsheim, Telefon 06131/504600 und 507500;

Am Mittwoch, 14. September 2016:

Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße 144, Mainz-Mombach, Telefon 06131/689911.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an diesen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der

Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805–258825– + Postleitzahl, also 01805–258825–55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180–5–258825–55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240
(Angaben ohne Gewähr)

Bildungsfahrt nach Speyer

Budenheim. – Das Katholische Bildungswerks Rheinhessen lädt zu einer Fahrt nach Speyer ein. Siem findet statt am Samstag, 24. September. Abfahrt ist am Mainzer Hauptbahnhof um 8.13 Uhr (Gleis 6a).

Ankunft in Speyer ist um 9.13 Uhr. Zu Fuß geht es in die Stadt mit Besichtigung bzw. Führung von in der Gotischen Kapelle, der Friedenskirche St. Bernhard, die Mittelalterliche Stadtmauer, dem Altpörtel (höchster erhaltener Altortor-Turm), dem Purrmann-Haus und dem Dominikanerinnen-Kloster St. Magdalena mit Edith Stein-Zimmer.

Um 12.30 Uhr gibt es eine einstündige Mittagspause im Domkapf mit anschließender Besichtigung des Kaiserdoms (Audioguide) und Judenhof mit Museum Schpira und Mikwe. Um 16.47 Uhr erfolgt die Rückfahrt.

Eine Anmeldung für die Fahrt ist erforderlich. Anmeldeschluss ist der 21. September. Erhoben wird ein Kostenbeitrag von 25 Euro pro Person.

In dem Beitrag sind Bahnfahrt, alle Eintritts- und Trinkgelder enthalten.

Anmeldungen nehmen Maria Mühl (06139/8015) und Dr. Volker Schmitt (06139/1680) entgegen.

Noch freie Plätze in TGM-Fitnesskursen

Budenheim. – Im September gehen die bewährten Fitnesskurse der TGM Budenheim in eine neue Runde. Es gibt Wasserkurse (Aquapower, Wassergymnastik) sowie Kraft- und Ausdauerkurse (Athletik-Training, Zumba). Die Kurse sind nicht nur für Mitglieder der TGM, sondern gerade auch für diejenigen Sportbegeisterten, die kein Mitglied sind.

Alle Fitnesskurse sind ein idealer Ausgleich zum Alltagsleben, steigern das gesundheitliche Wohlbefinden und stärken nebenbei die sozialen Kontakte.

Um teilnehmen zu können, muss man sich lediglich bis zum 12. September online (www.tgm-budenheim.de) anmelden. Weiterhin können auch in der Geschäftsstelle zu den Geschäftszeiten (Mo 15–18 Uhr, Mi 9–12 Uhr) Anmeldeformulare abgeholt und abgegeben werden.

Buchtipp

Die Archäologen und die Untoten

Sie sind Stoff vieler Gruselgeschichten, grausame Mitspieler in Horrorfilmen und dabei doch ein Stück tradierter Erzählungen und Legenden in den unterschiedlichsten Kulturkreisen und Jahrhunderten. Die Rede ist von sogenannten Untoten.

Für die einen sind sie Irrlichter aus der Welt des Todes, schmatzen noch im Grab und finden im Tod keine Ruhe. Für die anderen sind die Untoten die schwarze Bestätigung des Jenseits, Zeugen der Allmacht von Leben und Tod, nicht des Glaubens.

Der Untote ist ein Urmythos, tief verwurzelt in der Vorstellungs- und Glaubenswelt des Homo sapiens. Immer und überall haben Menschen an Untote geglaubt: Von der Steinzeit bis heute, von den chinesischen Jiang Shi bis zu den draugar Skandinaviens wimmelt die Geschichte davon.

Was aber treibt Menschen an, Gräber zu öffnen und Leichnamen den Kopf abzuschlagen? Welche Schicksale stehen hinter den Menschen, die – angeblich – nicht sterben können?

Angelika Franz und Daniel Nösler gehen diesen Fragen in ihrem neuen Buch „Geköpft und gepfählt“ nach und begeben sich auf die kulturgeschichtliche Spurensuche durch die Welt der Vampire, Wiedergänger und anderer Untoter. Ihr Buch erschien am 15. August im Theiss Verlag unter dem Titel „Geköpft und gepfählt. Archäologen auf der Jagd nach den Untoten“.

Bei den Nachforschungen zu diesem Buch stießen die Autoren aber nicht nur auf Jahrhunderte alte Geschichten, sondern wurden auch ganz aktuell fündig. Dabei gehen sie sehr sachlich mit den unterschiedlichen Aspekten um.

Gheorghe Marinescu Tochter ist schwer krank. Nachts, so behauptet sie, wird sie von ihrem kürzlich verstorbenen Onkel Petre heimgesucht. Er beschere ihr furchtbare Albträume, in denen er ihr Herz verspeisen würde. Für ihren Vater ist klar, was zu tun ist:

Zusammen mit einigen Kumpanen trinkt er sich Mut an und bricht eines nachts das Grab auf. In seinen Augen ist sein Schwager Petre Toma ein Untoter, der seine Nichte holen will. Und tatsächlich: Die Arme des Toten sind nicht mehr ordentlich auf der Brust gefaltet, sondern liegen neben dem Körper. Der

Kopf ist verdreht, um den Mund befindet sich eine Kruste aus schaumigem Blut. Die Männer schlitzen den Körper auf und entfernen das Herz. Sie füllen glühende Kohlen in die Kammern, zerstoßen das Herz im Mörser und verrühren es mit Wasser. Anschließend muss seine Nichte das Gebräu trinken, um die Fluch zu bannen. Die Geschichte

liest sich wie ein mittelalterliches Schauer Märchen, doch ereignete sich tatsächlich erst im Januar 2004 in dem walachischen Dorf Marotinu de Sus in Rumänien. Auch in Deutschland ist man vor Untoten nicht sicher. Auf dem Gelände des Berliner Flughafens BER befand sich zuvor der Ort Diepensee, der 2004 umgesiedelt wurde. Bevor die Bauarbeiten begannen, untersuchten Archäologen das Gelände – und auch den Friedhof des Ortes. Dort fanden Archäologen zahlreiche Gräber des frühen 13. und 14. Jahrhunderts – insgesamt 422 Tote; 25 standen unter dem dringenden Verdacht, nicht wirklich für tot gehalten worden zu sein. Die Dorfbewohner hatten sie mit Steinen beschwert oder auf den Bauch gedreht, die Beine abgeschlagen und in einem Fall wurde sogar nachträglich der Kopf abgehackt.

Die Furcht vor Untoten ist so alt wie die Menschheit, und Bestattungen von Vampiren oder Wiedergängern finden sich auf der ganzen Welt.



Angelika Franz/ Daniel Nösler: Geköpft und gepfählt. Archäologen auf der Jagd nach den Untoten, Theiss Verlag – WBG, 2016. 208 Seiten mit 12 s/w Abbildungen, ISBN: 978-3-8062-3380-3, Preis: 19,95 Euro.

Die beiden Archäologen Angelika Franz und Daniel Nösler haben sich in ihrem Buch auf die Spurensuche gemacht und sind dabei auch der Frage nachgegangen, welches Schicksal der Untote vor seinem Tod erlitten haben muss, und aus welcher Not heraus Menschen das Gebot der Totenruhe gebrochen haben. Sie erklären, welche archäologischen Spuren die Untoten hinterlassen haben und was man eigentlich beachten muss, wenn man als Archäologe auf das Grab eines vermeintlichen Vampirs stößt.

Die Autorin Angelika Franz ist promovierte Archäologin und schreibt als leidenschaftliche Wissenschaftsjournalistin über alles Verfallene, Verrottende und Verwesende. Ihre Artikel erscheinen bei Spiegel Online, Die Zeit und Geo. Daniel Nösler ist Kreisarchäologe in Stade und hat die Bestattungen von Untoten im niedersächsischen Harsefeld aufgespürt.

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 • Fax 299-301 • E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 • Fax 9306-165 • E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 • Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 • Feuerwehr: Tel. 112 • Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 • Ärztl. Notfalldienst: Tel. 06131/116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 • Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Gemeindeverwaltung Budenheim Einladung

zu einer Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am

Montag, 12. September 2016, 18.00 Uhr,

im Sitzungssaal des Rathauses,
Berliner Str. 3

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung

1. Mitteilungen

2. Vorstellung Sachstand Bauleitplannungen

„2. Anbindungsbrücke zum Industriegebiet am Rhein“

3. Bauvoranfragen/Bauanträge

• Antrag auf Nutzungsänderung Büro in Wohnraum und Errichtung Wintergarten, Waldstr. 30

• Bauantrag zur Erweiterung des Wohnhauses, Friedrichstr. 25

• Bauantrag zur Errichtung einer Be- und Entladestation für LKW auf Betriebsge-lände, Kirchstr. 5

• Errichtung Busbetrieb mit eingegliedelter Fahrschule und Betreiberwohnung, Steinweg

hier: Befreiungsantrag bzgl. Breite Einfahrt/ Ausfahrt – Bebauungsplan „Industriegebiet am Rhein“

• Erweiterung der Terrasse, Am Loh 10

hier: Befreiungsantrag wg. Überschreitung der Baugrenze – Bebauungsplan „Hesslergebiet“

4. Verschiedenes

Budenheim, 01. September 2016

(Rainer Becker)

Bürgermeister

Bekanntmachung

Ergebnisse der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 30.08.2016:

1. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zur Nutzungsänderung des Frisörladens in Wohnraum auf dem Grundstück Heidesheimer Str. 24 (Flur 1, Nr. 348).

2. Der Bau- und Umweltausschuss erhebt Bedenken gegen den Antrag auf Abweichung von der im Bebauungsplan „Wohngebiet Wiesmoorer/Gonsenheimer Straße, Teil 1“ festgesetzten Dachneigung, hier: Errichtung eines Flachdachs statt 10° – 35° Dach-

neigung- beim Zwerchhaus auf dem Grundstück Am Lenneberg 28 (Flur 5, Nr. 558).

3. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Luisenstr. 8 (Flur 1, Nr. 320/3).

4. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zur Bauvoranfrage zur Neuerrichtung eines Wohnhauses auf dem Grundstück Gonsenheimer Str. 14 (Flur 1, Nr. 58/1).

5. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 5 Wohneinheiten („Vorderhaus“) auf dem Grundstück Binger Str. 17 (Flur 1, Nr. 347/1, 350/1, 350/2).

6. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit 5 Wohneinheiten („Hinterhaus“) und Tiefgarage auf dem Grundstück Binger Str. 17 (Flur 1, Nr. 347/1, 350/1, 350/2).

7. Der Bau- und Umweltausschuss erteilt das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Befreiungsantrag zur Überschreitung der festgesetzten GRZ –hier: 0,41 statt 0,40– und zum Befreiungsantrag zur Überschreitung der festgesetzten GFZ –hier: 0,82 statt 0,80– auf dem Grundstück Georg-Unkelhäußer-Straße (Flur 6, Nr. 483/1).

Budenheim, 05.09.2016

Gemeindeverwaltung Budenheim

(R. Becker)

Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag, 12.09.16

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: BlueBox-Kreativ: Windlichter

Dienstag, 13.09.16

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Mittwoch, 14.09.16

16.00 – 18.30 Uhr BlueBox-KIDZ: BlueBox-Kreativ: Window Color

Donnerstag, 15.09.16

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Freitag, 16.09.16

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:

BlueBox – KüchenDingsBums

Budenheim 05.09.2016

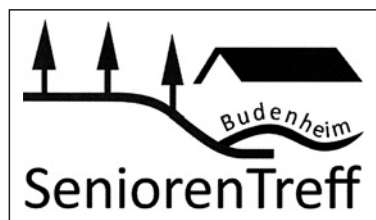
Gemeindeverwaltung Budenheim

(R. Becker)

Bürgermeister

Bekanntmachung

Seniorentreff „60 plus“ der Gemeinde Budenheim in der Erwin-Renth-Str. 15



Montag, 12.09.2016

10.30 Uhr Sitztanz (Kostenbeitrag 1,00 Euro)

15.00 Uhr Wir spielen Bocchia

17.30 Uhr Parkinson – Gymnastik

Dienstag, 13.09.2016

15.00 Uhr Zahlen- und Buchstabenrätsel

Mittwoch, 14.09.2016

AWO macht Urlaub:

Seniorentreff nachmittags geschlossen

Donnerstag, 15.09.2016

10.15 Uhr Probe Seniorenchor

15.00 Uhr Wir spielen Tuchgolf

17.00 Uhr Gymnastik (Kostenbeitrag 1,00 Euro)

Freitag, 16.09.2016

15.00 Uhr Filmnachmittag: Hape Kerkeling „Ich bin dann mal weg“

Donnerstags von 11.00 – 12.00 Uhr Sprechstunde des Pflegestützpunkts (Herr Mottl): Beratung und Hilfe

rund um das Thema Pflege

Budenheim 05.09.2016

Gemeindeverwaltung Budenheim

(Rainer Becker)

Bürgermeister

Herzlichen
Glückwunsch



Ihren Geburtstag feiern:

12.09. Klier, Elisabeth

75 J.

WELTWEIT 2016
DEUTSCHLAND 1946

**DIE GROSSE
CARE-PAKET
AKTION 2016**

FÜR KINDER IN
KRIEGS- UND
KRISENREGIONEN.

Jetzt spenden. Schon 5 Euro retten Leben:

IBAN: DE 93 37050198 0000 0440 40

BIC: COLSDE33

www.care.de/care70



care®

Die mit dem CARE-Paket

Kirchliche Nachrichten



Katholische Pfarrgemeinde

Donnerstag, 8.9.2016

10:00 Uhr Heilige Messe

Freitag, 9.9.2016

18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Samstag, 10.9.2016

16:00 Uhr Benefizkonzert Modern Gospel Sound, Dreifaltigkeitskirche

18:30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 11.9.2016

10:00 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde

Dienstag, 13.9.2016

18:30 Uhr Heilige Messe

Mittwoch, 14.9.2016

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

18:30 Uhr Heilige Messe

19:30 Uhr Treffen Bibelkreis

Donnerstag, 15.9.2016

10:00 Uhr Heilige Messe

19:30 Uhr Treffen Bibelkreis, Bücherei

Tägl. Heilige Messe (im trid. Ritus) um 7.30 Uhr (Prof. May)

Lesung SO 11.9., 1 Les.: Ex 32,7–11.13–14 2 Les.: 1 Tim 1,12–17

Ev: Lk 15,1–32 (15,1–10)

Achtung!! Der Spaziergang mit Rucksack und Bibel ist vom 1.9. auf

Donnerstag, 8.9.2016 verlegt worden. Treffpunkt ist um 17:00 Uhr am Parkplatz vor dem Wald, Ende Gonsenheimer Straße!!

Büroöffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Pfarrbüro St. Pankratius, Gonsenheimer Straße 43, Telefonnummer 2129.

Ihr Anliegen können Sie jederzeit auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Jeden 4. Donnerstag im Monat, ab 18:00 Uhr Büchereitreff

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr und

Mittwoch von 16:30 bis 17:30 Uhr Buchausleihe.

Eine-Welt-Laden

Der Eine-Welt-Laden ist samstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr und sonntags von 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet.

Das Verkaufsteam freut sich auf Ihren Besuch.

Kirchenchor

Der Kirchenchor probt wieder regelmäßig montags um 19:30 Uhr im Margot-Försch-Haus und freut sich

jederzeit über neue Sängerinnen und Sänger.

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 11.9.2016

11.00 Uhr Festgottesdienst zum Gemeindefest mit Vorstellung der neuen

Vikarin Petra Eschmann und Musik von der Kleinen Kantorei (Pfarrer Dr. Stefan Volkmann) danach: Gemeindefest mit Gutem vom Grill, Kaffee

und Kuchen und Programm für Kinder und Erwachsene

12.00 Uhr Führung durch die Kirche zum Tag des offenen Denkmals

Montag, 12.9.2016

20.00 – 21.30 Uhr Chorprobe der Kleinen Kantorei

Dienstag, 13.9.2016

11.15 Uhr Kinderstunde im Kindergarten

17.00 – 18.00 Uhr Konfirmanden-

unterricht

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis II

Mittwoch, 14.9.2016

16.30 – 18.00 Uhr Jungeschar

18.00 – 20.00 Uhr Teenkreis I

Donnerstag, 15.9.2016

17.00 – 17.45 Uhr Kinderchor

Die Evangelische Kirchengemeinde

lädt sehr herzlich ein zu ihrem Gemeindefest am 11. September 2016.

Das Fest beginnt um 11.00 Uhr mit einem Festgottesdienst unter Mitwirkung der kleinen Kantorei, in dem die

neue Vikarin Petra Eschmann vorgestellt wird. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt (ab 12.00 Uhr mit

Gutem vom Grill, ab 15.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen.) Ein Kinderprogramm findet auf dem Volkenbornplatz statt. Die Besucher können sich

auf verschiedene Highlights freuen mit dem Alma Gitarrenduo, dem Evangelischen Kinderchor unter Leitung von Rabea Wachholz, einem Auftritt der Kinder aus Kindergarten

Budenzauber, dem ökumenischen Blechbläserensemble ÖkuBrass und der Sängervereinigung 1860.

Büro-Öffnungszeiten.

Dienstag, 14.00 – 17.00 Uhr, Mittwoch, 9.00 – 12.00 Uhr, Donnerstag, 15.00 – 18.00 Uhr, Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr.

Ev. Gemeindebüro, Jahnstraße 2, Tel.-Nr. 368.

EUROPAREISEN

Die ausführlichen Programme und weitere Reiseideen finden Sie im Katalog Mondial Tours 2016 – gleich anfordern!



Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriest. 22, 65366 Geisenheim
Telefon 06722/99 66-0
anzeigen@rheingau-echo.de
www.rheingau-echo.de

Rheingau Echo
Die letzten Seiten unserer Region

Veranstalter: Mondial Tours MT SA, CH-Locarno; Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen; Mindestteilnehmer fakultative Ausflüge: 15 Personen; Flüge inklusive Luftverkehrssteuer, Flughafen- und Sicherheitsgebühren, Umsteigeverbindungen möglich; bei Sorrent richtet sich der Grundreisepreis nach dem Termin; bei Ausflugsprogrammen sind alle Ausflüge auch einzeln buchbar. Bilder: fotolia.com © ronnybas, byggarn.se, stevanz, kotomiti, ISO-68, Kushnirov Avraham, Argonautis, Simon Dannhauer, Roberto Lo Savio und ChiccoDodiFC.

DIE HALBINSEL SORRENT

Leistungen: Flug von Frankfurt nach Neapel und zurück • Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen • 6 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel «Cristina» bzw. «Alpha» (10. bis 16. Oktober) in Sant'Agnello oberhalb von Sorrent (Landeskategorie) • Stadtrundgang Sorrent • Besuch des Bauernhofs «Le Colline», inkl. Imbiss, Wein und Limoncello • qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung • Reiseunterlagen

Zusätzlich buchbar: Sonderpreis Ausflugspaket (275,- €)

Termine: 10. bis 16. Oktober und 30. Oktober bis 05. November 2016

ab 895,- € pro Pers. im DZ

ab 1.105,- € pro Pers. im EZ

«HERZSTÜCK» TOSKANA

Leistungen: Flug von Frankfurt nach Pisa oder Florenz und zurück • Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen • Begrüßungsdrink • 6 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im 3-Sterne-Hotel «Siesta» in Lido di Camaiore (Landeskategorie) • 6 Abendessen im Hotel mit je 0,25 Liter Wein und Wasser • Abschiedsdrink mit typischen Produkten der Toskana • Ausflugsprogramm, inkl. Eintritt (ausgenommen fak. Ausflüge) • qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung • Reiseunterlagen

Zusätzlich buchbar: Sonderpreis Ausflugspaket (300,- €)

Termin: 25. September bis 01. Oktober 2016

ab 895,- € pro Pers. im DZ

ab 1.005,- € pro Pers. im EZ

OBERITALIENISCHE SEEN

Leistungen: Flug von Frankfurt nach Mailand und zurück • Fahrt im komfortablen Reisebus laut Programm • 5 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel «Astoria» in Stresa am Lago Maggiore (Landeskategorie) • Stadtrundgang Mailand mit Besichtigung des Doms und der Mailänder Scala • Stadtrundgang Stresa • Ausflugsprogramm «Perlen der Region» mit Besichtigung von Ascona, Locarno und Lugano • qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung • Reiseunterlagen

Zusätzlich buchbar: Sonderpreis Ausflugspaket (265,- €)

Termin: 09. bis 14. Oktober 2016

ab 995,- € pro Person im DZ

ab 1.205,- € pro Pers. im EZ

PARADIES SARDINIEN

Leistungen: Flug von Frankfurt nach Olbia und zurück • Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen • 7 Übernachtungen mit Halbpension im 4-Sterne-Hotel «Luci di la Muntagna» in Porto Cervo (Landeskategorie) • «Isola Maddalena und die Costa Smeralda» • Ausflugsprogramm «Charmanter Castelsardo» • qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung • Reiseunterlagen

Zusätzlich buchbar: Zimmer mit Meerblick (300,- € Aufpreis pro Zimmer), Sonderpreis Ausflugspaket (330,- €)

Termine: 29. Mai bis 05. Juni, 20. bis 27. September und 27. September bis 04. Oktober 2016

ab 1.095,- € p. Pers. im DZ

ab 1.375,- € pro Pers. im EZ

SIZILIENS ANTIKES ERBE

Leistungen: Flug von Frankfurt nach Catania und zurück • alle Fahrten während der Reise • je 3 Übernachtungen in Acireale und Palermo sowie 1 Übernachtung in Catania (Mittelklasse- bis 4-Sterne-Hotels, Landeskategorie) • täglich Frühstück • 4 Abendessen • Rundreise «Siziliens antikes Erbe» mit Ausflugsprogramm, inkl. Eintritt (ausgenommen fak. Ausflüge) • qualifizierte, deutschsprachige Reiseleitung • Reiseunterlagen

Zusätzlich buchbar: «Griechenstadt Syrakus» (70,- €), Seilbahn-/Jeepfahrt auf dem Ätna vor Ort zubuchbar

Termin: 16. bis 23. Oktober 2016

ab 1.195,- € pro Pers. im DZ

ab 1.445,- € pro Pers. im EZ

Sport



Handball

Knaller zum Saison-Auftakt

Budenheim. – Für die Handballer der Sportfreunde Budenheim stehen am Wochenende die ersten Großereignisse dieser Saison an: So feiern etwa die Herren I Heimpremiere im Derby gegen Nieder-Olm, die weiblichen A-Jugend-Dynamighties starten ihre Mission Jugendbundesliga, die Damen I bestreiten ihr erstes Saisonspiel in der zweiten Bundesliga, und beim Landesjugendsportfest geben am Samstag zahlreiche Auswahlmannschaften ihre Visitenkarten in der Waldsporthalle ab. Rückblende: Die Sportfreunde Budenheim blicken auf ein insgesamt erfolgreiches Wochenende zurück – allerdings mit einem dicken Wermutstropfen, für den ausgerechnet die Erste Herrenmannschaft und ausgerechnet bei ihrem Saisondebüt in der Oberliga RPS sorgte: Beim vermeintlichen Underdog HV Vallendar aus dem Landkreis Mayen/Koblenz leistete sich das Sportfreunde-Team mit seinem neuen Trainer Thomas Gölsenleuchter ein Fehlwurf-Festival und unterlag ebenso deutlich wie verdient mit 17:27.

Frauen siegen

Von den Herren I einmal abgesehen gab es jedoch viel zu jubeln

für die Budenheimer. So verkaufte sich die männliche B1-Jugend beim renommierten „Talents Cup“ des TSV Bayer Dormagen fantastisch und erreichte gegen acht Spitzenmannschaften aus dem gesamten Bundesgebiet einen hervorragenden zweiten Platz. Die Erste Damenmannschaft, die als „Meenzer Dynamites“ in der Zweiten Bundesliga in einer Spielgemeinschaft mit Mainz 05 kooperiert, zog mit einem 27:23-Erfolg gegen Lokalrivalen SG Bretzenheim in die zweite Runde des DHB-Pokals ein. Doch damit nicht genug: Beim „Hexencup“ in Idstein feierten die weibliche B- und die weibliche A-Jugend-„Dynamighties“ der FSG Mainz 05/Budenheim Turniersiege in ihren Altersklassen. Und auch die von Johannes Lembken trainierte männliche C-Jugend schlug sich beim Hochheimer „Rheingau Cup“ prächtig und musste sich als souveräner Gruppensieger erst im Finale dem starken Team der HSG Wallau/Massenheim beugen.

Wiedergutmachung

An diesem Wochenende starten viele Budenheimer Teams in die Saison. Hoffentlich können wir am kommenden Samstag (10. Sep-

tember, Anpfiff 19:30 Uhr in der Budenheimer Waldsporthalle) dann auch den ersten Erfolg unserer Herren 1 bejubeln – in ihrem ersten Heimspiel dieser Saison gegen den TV Nieder-Olm. Die Sportfreunde Budenheim freuen sich über reichlich Unterstützung von den Zuschauerrängen!

Landesjugendsportfest

Zuvor findet mit dem Landesjugendsportfest bereits von 10 Uhr an ein weiteres Sport-Großereignis in der Waldsporthalle statt. In diesem Rahmen treten zahlreiche Auswahlmannschaften gegeneinander an und spielen in Turnierform die Sieger aus. Zudem starten die weibliche A-Jugend mit einem Auswärtsspiel bei der TSG Ketsch in die Jugendbundesliga-Saison. Anpfiff ist um 14 Uhr in der Neurott-Halle (Mannheimer Straße, 68775 Ketsch). Die Dynamighties hoffen, einen guten Grundstein für den Einzug in die zweite Runde legen zu können. Die Erste Damenmannschaft schließlich tritt zu ihrem ersten Spiel dieser Zweitligasaison am Samstag um 17:30 Uhr bei der

HSG Bensheim/Auerbach an. Wir wünschen unseren Teams viel Erfolg!

Überblick über alle Spiele am Wochenende in der Waldsporthalle:

Samstag, 10. September
Ab 9 Uhr, Landesjugendsportfest 19.30 Uhr, Herren (Oberliga) SF Budenheim I – TV Nieder-Olm
Auswärts
14 Uhr, weibl. A-Jgd (Bundesliga) TSG Ketsch – FSG MZ 05/Budenheim
17.30 Uhr, Damen I (Zweite BuLi) HSG Bensheim/Auerbach – FSG MZ 05/Budenheim
Sonntag, 11. September
11 Uhr, männl. D-Jugend SF Budenheim – HSG Worms
12.30 Uhr weibl. C-Jugend FSG MZ 05/Budenheim – HSV Sobernheim
14 Uhr, männl. B-Jugend 2SF Budenheim – GW Büdesheim
16 Uhr, männl. A-Jugend SF Budenheim – JSG HF Illtal
18 Uhr, Damen II (Oberliga) FSG MZ 05/Budenheim – HSG DJK Marpingen
Auswärts
15 Uhr, männl. B-Jugend 1SF Puderbach – SF Budenheim



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

C-Jugend

Fv Budenheim – FVgg Mombach 03 1:1 (0:0)

Am letzten Samstag waren die Mombacher zu Gast bei der neuformierten C-Jugend vom FV Budenheim auf dem Platz. Nach nur drei Trainingseinheiten wusste der neue Budenheimer Trainer nicht wo die Mannschaft Leistungsbezogen nun steht.

Daraufhin wurde das alte System umgebaut auf ein 4–4–2, wo die Spieler 1 zu 1 umsetzen was der Trainer von ihnen erwartete, so dass die gegnerische Mannschaft sich in der Budenheimer Verteidigung festrannten. In die Halbzeit ging es mit einem Ergebnis von 0–0. Anfang der zweiten Halbzeit erspielten sich die Budenheimer mehrere Torchancen. Nach einem Freistoß getreten von Tom van Epen der die Torlatte traf stand Mittelstürmer Leo Blom richtig

und konnte ohne Probleme den verdienten Führungstreffer für seine Farben erzielen. Nach dem Führungstor ließ die Konzentration bei den Budenheimer nach, so dass die Mombacher nach einer Ecke zum 1–1 ausgleichen konnten. Bei diesem Ergebnis blieb es. Der neue Budenheimer Trainer war mit der Leistung aller hier eingesetzten Spieler zufrieden. Für Budenheim spielten Paul Kreckel, Tom van Epen, Thorsten Dickob, Anis Khatti, Jakub Niezychlewski, Kevin Meyer, Alessio Barba, Marlon Popp, Leo Blom, Hamza Sulimani, Philipp Heinz, Jonas Kläber, Elias Volz, Lucas Gräf und Cedric Fell.

Aluminium und Verletzte

Die Budenheimer 1b unterliegt der SpVgg Essenheim 0:2 (0:0)

Die Budenheimer Zweite ist in dieser Saison stark gebeutelt. Zu den beiden Langzeitverletzten Jorgo Toumanidis und Robin Held gesellten sich in diesem Spiel drei weitere Ausfälle, deren Rückkehr unklar ist.



In der ersten Hälfte neutralisierten sich beide Mannschaften. Die Gastgeber hatte zwar etwas mehr vom Spiel, konnten aber kein Kapital daraus schlagen. Allerdings verletzte sich Kapitän Patrick Held und musste raus.

Durchgang zwei brachte mehr Torchancen. Die Essenheimer nutzten zwei ganz schlecht verteilte Möglichkeiten zu zwei Toren. Zu diesem Zeitpunkt mussten mit Matthias Faus und Max Diehl zwei weitere Budenheimer verletzt das Spielfeld verlassen. Pech hatt Olli Schlürmann, der zum zweiten Mal mit einem Kopfstoß am Aluminium scheiterte.

FVB: Dominik Kaesmann, Sebastian Müller, Manuel Wagner, Ayvon Merkis, Said El Wahabi, Aissa Saddouk, Philipp Nikolay, Abdirashid Abdi Awale, Oliver Schlürmann, David Bals, Marcel Kraft, Max Diehl, Niklas Homberger, Tobi Friedel, Patrick Held.

Vorschau:

Bereits am kommenden Donnerstag spielt die 1b um 20 Uhr auf dem Waldsportplatz das Nachholspiel gegen den FSV Oppenheim.

FV Budenheim – Spvgg Essenheim 3 : 0

Im zweiten Heimspiel der laufenden Saison traf man auf die Spvgg aus Essenheim, die, zunächst stark gestartet, in der Vorwoche jedoch gegen Mommenheim eine empfindliche Niederlage hatte hinnehmen müssen.

In leichter veränderter Formation gelang es von Anfang an die Gegner im Mittelfeld in Zweikämpfe zu verstricken und selbst erste Offensivakzente zu setzen. Einer dieser Angriffe wurde nicht regelkonform unterbunden und Nick Murana nutzte den Freistoß früh zur Budenheimer Führung. Joao Gomez prüfte mit einem plazierten Fernschuß den Essenheimer Keeper jedoch einen Zweitorevorsprung für die Heimmannschaft verhindern konnte. So ging es mit einer knappen wenn auch nicht unverdienten Führung in die Pause.

Direkt nach Wiederanpfiff vertändelte die Essenheimer Innenverteidigung einen Ball den Jesse März aufnehmen reaktionsschnell konnte. Ein schnelles Umschalten und den Blick für den freistehenden Philipp Völckers und es stand 2:0 für den FVB.

Immer wieder versuchten die Gäste die Budenheimer Defensive mit langen Bällen in Verlegenheit zu bringen, scheiterten aber zumeist am gut aufgelegten Defensivverbund der Hausherren. Einmal hat-

te man Glück dass ein Essenheimer Treffer aufgrund einer Abseitsstellung vom Schiedsrichter zurück gepfiffen wurde.

Kurz vor Ende der Begegnung war es dann Tim Schimmer, der seinen Gegenspieler zu einem Fehler zwang, um dann mit dem 3:0 den Sack an diesem Tag zuzumachen.

B Junioren

FV Budenheim-JSG Soonwald 2:3 (1:2)

Am Samstag hatte die neu formierte B Jugend des FV Budenheim ihr erstes Meisterschaftsspiel der neuen Saison zuhause gegen die JSG Soonwald.

Verheißungsvoll fing das Spiel für Budenheim an. In der 9. Spielminute konnte Tim Letscher nach einem Zuspiel von Giuseppe D'Apote den Führungstreffer für seine Farben erzielen.

Über einen längeren Zeitraum waren die Gastgeber die spielbestimmende Mannschaft, konnten aber die zahlreichen Chancen nicht in Tore ummünzen. Mehrmals scheiterte man am Aluminium.

Im weiteren Spielverlauf kamen die Gäste immer besser ins Spiel und erzielten in der 20. Spielminute durch den schnellen Stürmer mit der Nummer 9 den Ausgleichstreffer.

Unordnung in der Budenheimer Hintermannschaft schlich sich nun ein und dies nutzten der JSG Soonwald eiskalt aus. In der 30. Spielminute erzielten man den Führungstreffer zum 2:1 aus Sicht der Gäste. Mit diesem Ergebnis ging man dann in die Pause.

Die zweite Hälfte der Partie war das Spiegelbild der ersten. Budenheim spielbestimmend und konnte wiederum durch Tim Letscher der dieses Mal von Kevin Blaszczyk in Szene gesetzt wurde nach kurzer Spielzeit den Ausgleichstreffer erzielen.

Mit zahlreichen Paraden hielt der Budenheimer Keeper Leon Lang seine Farben im Spiel.

Nach einem abgefangenen Ball erzielte im Alleingang wiederum die Soonwälder Nummer 9 den Führungstreffer zum 2:3 Endstand.

Trotz Niederlage war der Budenheimer Trainer mit seinem Team zufrieden.

Seine Mannschaft zeigte eine Leistung auf der man aufbauen kann.

Für Budenheim spielten: Leon Lang, Alessandro Sebaste, Addi Rahmann Aweys, Tim Letscher (2Tore), Jannik Schwaab, Giuseppe D'Apote, Ricardo Sebaste, Philipp Wittenstein, Hannes Krause, Kevin Blaszczyk, Safak Polat und Jan Nikolay.



Damit Kinder unbeschwert spielen können

Mit Ihrer Spende können wir kranken, behinderten sowie vernachlässigten Mädchen und Jungen in Bethel besser helfen.

Online spenden unter www.spenden-bethel.de

Bethel

Erfolgreich werben mit einer Anzeige in der Heimat-Zeitung Budenheim!

Unsere telefonische Anzeigenannahme erreichen Sie Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr und Freitag bis 12 Uhr unter Telefon: 06722/9966-0

Auflösung des Rätsels

	O		E			M		M			O	P										
P	A	T	Z	E	N			M	O	U	L	A	G	E		S	U	J	E	T		
A	T	T	I	L	A			I		F	A	I	R	N	E	S	S		B	E		
	T	O		A				A	C	H	T		S	E	T		E	S	S	E	R	
	L		K	N	I	C	K	R	I	G		T	E	R		R	A	I	N			
B	E	R	N														E		T			
R	E	V	U	E													E	R	B	S	E	
			T	R													E		K	S		
	A	S	E	N													D	I	G	I	T	
U	R	I	N															C	O		A	
	T	G		S														H	A	S	T	
	E	R	I	C		B	U					O		B				E		P		
T	R	I	C	H	T	E	R				S	A	U	R	I	E	R		S	E	I	
	I	D		A		G	A	L	A	N		S		S	I	M	P	E	L			
	E		A	L	P	I	N				A	N	G	O	R	A		H	O	R	E	
E	N	K	E	L	I	N					A	B	O	N	N	E	N	T		R	E	X

Vereine



Boulisten aus Eaubonne besuchen wieder Budenheim. Die Mitglieder der Jeu de Boule Budenheim, die Boulegruppe in der Deutsch-Französischen Gesellschaft Budenheim, freuen sich wieder auf den Besuch ihrer Boulefreunde und -freundinnen aus der Partnergemeinde Eaubonne. Die französischen Besucher werden am 16. Sep. 2016 anreisen und bis 19. Sep. in Budenheim gastieren. Boulespiele mit oder gegen die Gäste werden auf dem Bouleplatz am Uhlerborner Weg (Zugangsweg zwischen Haus-Nr. 11/13) ausgetragen. Zuschauer sind herzlich willkommen. Auf dem Programm steht: Fr. 16. Sep. ca. 17:00 Anreise und Begrüßung, Freundschaftsboulen Sa. 17. Sep. 14:00 – 18:00 Pétanque (Boule spielen) mit Gästen So. 18. Sep. 10:00 – 18:00 Fritz-Stein-Gedächtnis-Turnier mit Teilnehmer aus Eaubonne, Budenheim (Bürgermeister Rainer Becker spielt wieder mit), Mainz, Wiesbaden, Wörrstadt, Ingelheim, Gau-Algesheim, Bad Münster, Ebernburg und aus dem Rheingau. Speisen und Getränke werden preiswert angeboten.



Am Freitag, 14. Oktober ab 15 Uhr lädt der VdK Budenheim ins Bürgerhaus Budenheim zum Fest des „NEUEN WEINES – Federweise, Zwiwwelkuche‘un gute Laune“ ein.

Auch NICHTMITGLIEDER sind herzlich willkommen.

Selbstverständlich sind auch weitere Getränke und Speisen erhältlich!

Anmeldungen sind unbedingt erforderlich, unter Telefonnr.: 6829, 8145, oder 293085

Der Eintritt ist frei!

Wichtige Termine, bitte vormerken:

Der nächste VdK-Stammtisch ist wieder am Donnerstag, 8. September um 17 Uhr im Gasthaus „ZUM GOLDENEN RITTER“ in Budenheim.

Zur Adventfeier lädt der VdK seine Mitglieder und Freunde am Samstag, 26. November, ab 14 Uhr ins Bürgerhaus ein. Eintritt frei!

Der „VdK Kreppelkaffee“ ist am 11. Februar 2017 ab 15:11 Uhr ebenfalls im Bürgerhaus Budenheim. Eintritt frei!

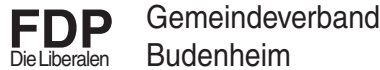
Zur großen MCC/VdK Sondersitzung fährt der Ortsverband am Mittwoch, 25. Januar 2017 in die Rheingoldhalle nach Mainz mit dem Stadtbuss.

Zu allen Veranstaltungen sind ab sofort telefonische Anmeldungen möglich!

Jeweils unter Telefonnr.: 6829, 8145 oder 293085.



Der Deutsch-Italienische Freundeskreis Budenheim – Isola della Scala 1990 e.V. trifft sich zu seinem monatlichen Stammtisch in der Gaststätte „Zur Guten Quelle 2“, Binger Str. 83 in Budenheim am Dienstag, 13. September ab 19 Uhr. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.



FDP Stammtisch am 22.9.2016

Die FDP Budenheim trifft sich zu ihrem nächsten Stammtisch am 22.9.2016 um 19.30 Uhr im Restaurant Zur guten Quelle 2, Binger Str. 83, Budenheim. Wie immer sind alle Interessierten herzlich willkommen.

Stammtisch / Rheinquerung Region Bingen/Ingelheim

Machbarkeitsstudie zur Rheinquerung in der Region Bingen / Ingelheim

Zur Unterstützung dieses Vorhabens werden weiterhin Unterschriften gesammelt. In Budenheim kann unterschrieben werden:

in der Apotheke am Rathaus in der Kettelerstraße, in der Pankratius-Bäckerei in der Hauptstraße, in der Fortuna-Apotheke, Jahnstraße; am Empfang im Naturheilzentrum Budenheim Schweisfurth-Stannehl, Friedrichstraße 15; im Restaurant Zur guten Quelle 2, Binger Str. 86.

Am 15.9. und 22.9. werden auf dem Wochenmarkt zwischen 9 und 11 Uhr Unterschriften gesammelt.

Checkliste

Start in die Ausbildung

Budenheim. – Für viele Azubis beginnt jetzt die Ausbildung. Vieles ist für die Azubis dabei neu, zum Beispiel die Umstellung auf einen Achtstunden-Tag in der Werkstatt oder im Büro, aber auch die Abwicklung der eigenen Bankgeschäfte oder der Absicherung mit dem nötigen Versicherungsschutz.

Die Verbraucherorganisation Geld und Verbraucher e.V. (GVI) hat eine Checkliste mit wichtigen Tipps zum Ausbildungsbeginn für Azubis und deren Eltern parat.

So ist beispielsweise die Privathaftpflichtversicherung zum Ausbildungsstart ein Muss. Doch meist sind Azubis noch über die Privathaftpflichtversicherung der Eltern während der ersten Ausbildung abgesichert. Eine verzichtbare Versicherung ist zum Beispiel die Hausratversicherung, da oft noch kein wertvoller Hausrat vorhanden ist oder der Azubi noch bei den Eltern lebt.

„Ganz oben auf der Checkliste steht der Abschluss einer Berufsunfähigkeitsversicherung zum Ausbildungsbeginn, da der gesetzliche Schutz nicht ausreicht.“

Zudem sind junge Azubis im Allgemeinen gesund und erhalten daher in der Regel ohne Probleme einen günstigen Vertrag“, betont Jürgen Buck, Vorstand der GVI, ausdrücklich.

Auch die Altersvorsorge, wie beispielsweise Vermögenswirksame Leistungen und Riester-Rente, rücken zum Ausbildungsbeginn in den Fokus, da der Arbeitgeber und der Staat in der Regel Geld zuschießen. Daher sind sie auch Bestandteil der Checkliste für Azubis und deren Eltern.

Weitere hilfreiche Tipps und die Checkliste zum Thema Ausbildungsbeginn stellt die GVI unter www.geldundverbraucher.de in der Rubrik „Gratis“, „Azubis (Berufsstart-Tipps) – die wichtigsten finanzielle Tipps (inkl. Videos)“ zur Verfügung. Zudem stehen die Experten der GVI für Azubis und deren Eltern bis zum 16. September zwischen 12 und 16 Uhr zum Thema telefonisch unter 07131-913320 zur Verfügung. Anfragen können ebenso per E-Mail unter info@geldundverbraucher.de gestellt werden.

Musik, Gespräche, Kulinarisches Tag des offenen Denkmals in der Villa Sachsen

Budenheim. – Am Sonntag, 11. September, werden wie jedes Jahr von 10 – 18 Uhr die historischen Gebäude und die Parkanlage der Villa Sachsen ganz im Sinne der europaweiten Initiative „European Heritage Days“ auf vielfältige Weise erkund- und erlebbar sein. Ein Highlight im diesjährigen Programm ist ein religionsübergreifender Austausch. Die Katholikin Schwester Ancilla-Maria Ruf, der Muslim Dr. Hüseyin Kurt und der Buddhist Yoshiharu Matsuno diskutieren darüber, welche Rolle Religionen spielen, um eine Kultur des Friedens zu erschaffen.

Gemeinsam werden sie unter anderem den Fragen nachgehen, welche Ursachen hinter der aktuellen terroristischen Gewalt stehen, warum Menschen willkürlich töten, wie man mit der Angst vor dem Terror umgehen kann und wie Religionen zusammenarbeiten können.

Dass Musik zu einer Kultur des Friedens beitragen kann, zeigt ab

17 Uhr die Elektro-Band „Silky Raven“, bestehend aus Jakob Seidensticker und Henrik Raabe. Das Musikproduzenten-Duo ist seit 20 Jahren gemeinsam als Pionier der elektronischen Musik aktiv und unter anderem bekannt durch den internationalen Erfolg ihres Projektes „Wareika“. Auf ihren Tourneen rund um den Globus haben sie musikalische Inspirationen aus verschiedenen Teilen der Welt gesammelt, um durch ihre Musik Kulturen und Menschen miteinander zu verbinden. In ihrem neuen Projekt „Silky Raven“ kommen unter anderem Inspirationen aus der Musik des Libanon und des französischen Komponisten Erik Satie zum Tragen. Es darf – oder besser es sollte – getanzt werden.

Außerdem wird wieder das beliebte Orchester „Grüner Hügel“ spielen, es wird Führungen, kreative Mitmach-Aktionen für Kinder, Vorträge über den Buddhismus und kulinarische Leckereien geben.

Weinprobe Bodenheim Top3

Siegerehrung bei der Weinprobe am Weinlehrpfad

Bodenheim. – Zum 200-jährigen Jubiläum Rhein Hessens präsentiert der Bodenheimer Verkehrsverein in diesem Jahr die öffentliche Weinprobe Bodenheim Top3, die am 18. September von 15 bis 18 Uhr im Bürgerhaus Dolles in Bodenheim stattfindet. Angekündigt hat sich bereits die neue rheinhessische Weinkönigin, die am Vorabend der Top3-Veranstaltung gewählt wird. Sie wird also in Bodenheim ihren ersten offiziellen Auftritt haben. Eintrittskarten für 7 Euro gibt es beim Verkehrsverein Bodenheim e.V. in der Tourist-Info, Obergasse 22, in Bodenheim während der allgemeinen Geschäftszeiten (Mo, Di und Do 9 – 13 Uhr). Am Veranstaltungstag sind ebenfalls

noch Karten an der Tageskasse für 8 Euro erhältlich.

15 Weine stehen zur Wahl, die in drei Kategorien aufgeteilt sind. Als vierte Kategorie erwartet die Besucher eine kulinarische Überraschung.

In diesem Jahr trifft bei der Weinprobe Top3 der 200. Geburtstag Rhein Hessens auf den 400. Todestag von William Shakespeare. Passend dazu wurden auch die Kategoriennamen ausgewählt.

Hinter „Was Ihr wollt“ verbergen sich Rieslinge, trocken, auch trockene Classic-Weine; als „Sommertraum“ präsentieren sich Rosés von trocken bis halbtrocken (zugelassen sind auch Blanc de noir, Weißherbst und Rotling), die trockenen Rotwein

(Spätburgunder, St. Laurent, Schwarzriesling) versprechen schließlich „Ende gut, alles gut“. Qualifiziert für die Endrunde 2016 haben sich Weine der folgenden Bodenheimer Winzer: Thilo Acker (Martinushof), Patrick Sauer, Stephan Leber (Kilianshof), Thomas Lorch (Westerheymer Hof), Steffen Gruber, Heinz Josef Gabel (Sonnenhof), Dominic Leber (Kastanienhof), Meinolf Kerz (Villa Kerz) und Thomas Weber. Jeder Verkoster hat ein Stimmrecht. Bewertet wird nach dem Schulnotenprinzip. Unter den Weintestern werden im Rahmen der Veranstaltung attraktive Preise verlost und das Wein-Ass gesucht.

Traditionell werden die siegrei-

chen Winzer am Samstag, 24. September, ab 13 Uhr bei der „Weinprobe am Weinlehrpfad“ von der rheinhessischen Weinkönigin geehrt, bevor schließlich die Weinmajestät eine der schönsten Freiluftveranstaltungen rund um den Wein in ganz Rheinhessen eröffnet. Das Besondere dabei, die Besucherinnen und Besucher können, beginnend an der Albansstatue in Bodenheim auf dem 2,7 Kilometer langen Weinlehrpfad, direkt am Ursprungsort des Rebensaftes die aktuellen Jahrgänge probieren. Im Laufe des Nachmittags werden es Tausende sein, die auf den Feldwegen spazieren gehen, probieren, diskutieren, schmausen und schlemmen.

kleine Fehler machen	britischer Politiker † 1967	deutscher Blödelbarde	Schaffensfreude	Kosenamen e. span. Königin	Vorname des Sängers Jagger	islam. Rechtsgelehrter	Kolbengetreide	Frauenkurzname	Wasservogel	bayrischer Doppelgipfel	chinesischer Schutzgeist	gleichmäßig flach	Fluss durch Gerona (Span.)
Abdruck				Initialen des Autors Camus	Rücknahme					Thema eines Werkes			
Hunnenkönig (5. Jh.)		Lederpeitschen	Bann, Ächtung				Platzdecken			Mensch mit gutem Appetit			
schweiz. Universitätsstadt	geizig						Gebiet						Begläubigung
			süd-deutsch: Hausflur							Gartengemüse	Wohlhabende	Wintersportgerät	
bunte Tanzshow	Hauptschlagadern	Wendefürstin (11. Jh.)								Ziffer einer elektr. Anzeige	Tibetgazelle		
nordisches Göttergeschlecht													
			Laut, Klang							Fremdwortteil: mit		Schleudern	
Nierensekret, Harn		Initialen von Calvino								große Eile			
Vorname des Musikers Clapton				israelischer Politiker †		radioaktives Metall	schwedischer Autohersteller	im Jahre (latein.)	Vorname des US-Autors Welles	hinteres Schiffssegel	japanisches Längenmaß	Pilzsamen	Stechpalme
						ausgestorbene Riesenreptilien					Schellfischart		
Abfüllgerät		ein Umlaut	ritterlicher Liebhaber					Initialen der Nannini	einfach				
weiblicher Nachkomme		Hochgebirge betreffend				langhaarige Wollsorte				Gebetszeit			
						Zeitungsdauerbezieher					Vorname des Sängers Gildo †		



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Wärmebrücken erhöhen die Energieverluste und fördern die Schimmelbildung

Feuchte Stellen treten auf der Innenseite von Außenwänden meistens dort auf, wo es die Konstruktion des Hauses der Wärme im Winter besonders leicht macht, nach außen zu dringen. Das ist zum Beispiel an schlecht gedämmten Fensterstürzen der Fall oder dort, wo zwei Außenwände an der Hausecke aneinander stoßen. Ebenfalls problematisch sind Decken, die aus konstruktiven Gründen, z. B. bei Balkonen die Außenwand durchstoßen. Die innere Oberflächentemperatur ist in

den genannten Bereichen deutlich niedriger als im sonstigen, „normalen“ Wandbereich, so dass es in Verbindung mit falschem Heizen und Lüften zu einer kritischen Erhöhung der Luftfeuchtigkeit in diesen Bereichen kommen kann. Ist dies über einen längeren Zeitraum der Fall, führt dies zu einem stark erhöhten Risiko für Schimmel und Bauschäden.

Deshalb sollte man beim Neubau konstruktive Wärmebrücken durch sorgfältige Planung ver-

meiden, aber auch bei bestehenden Häusern lässt sich die Wirkung der Wärmebrücken durch nachträgliche Maßnahmen verringern.

Ausführliche Informationen über die Vermeidung von Wärmebrücken sowie zu allen anderen Fragen des Energiesparens erhält man nach telefonischer Voranmeldung bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz e.V.

Die Energieberatung ist in Mainz am Mittwoch, 7. September in der

Verbraucherzentrale (Seppel-Glückert-Passage 10, 2.OG) und am Donnerstag, 15. September im Umweltinformationszentrum (Dominikanerstraße 2). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Telefonische Voranmeldung unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos). Für Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin: Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei) montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr.

Ihre Mitteilungen für die Heimat-Zeitung Budenheim per E-Mail?
Hier unsere E-Mail-Adresse: heimatzeitung@rheingau-echo.de

Energietipp

Fernwärme im Eigenheim

Budenheim. – Mit dem Hausbau stellt sich auch die Frage nach dem einzusetzenden Energieträger und der Heizungsanlage. Wärme kann auch gebrauchsfertig über Rohrleitungen frei Haus geliefert werden – was nach Science Fiction klingt, kann durch den Anschluss an ein Wärmenetz Wirklichkeit werden. Der Anteil der mit Fern- oder auch Nahwärme beheizten Neubauten steigt von Jahr zu Jahr an.

Die Erzeugung der Fernwärme erfolgt üblicherweise in Kraftwerken mit Kraft-Wärme-Kopplung; dort wird Strom erzeugt und die dabei entstehende Abwärme genutzt. Bei keiner anderen Art der Energieerzeugung wird der Brennstoff so effizient ausgenutzt. Bei der Verteilung der Wärme im Fernwärmenetz kann es allerdings zu Verlusten kommen. Ein weiterer Vorteil ist, dass keine Verbrennung im eigenen Haus erfolgt und somit Besuche des Schornsteinfegers, Kontroll- und Wartungsaufwand weitgehend entfallen. Im Haus wird lediglich eine kleine Fläche für die Fernwärmeübergabestation benötigt.

Allerdings hat der umweltfreundliche Fernwärmesektor in Sachen Transparenz und Verbraucherfreundlichkeit noch einiges nachzuholen. Fernwärmeversorger verfügen innerhalb eines Netzes über eine Monopolstellung. Nicht selten wird diese in Bau-

gebieten durch einen Anschluss- und Benutzungszwang zementiert. Diese Fernwärmekunden haben keine Möglichkeit, den Anbieter zu wechseln oder auf ein anderes Heizsystem umzustellen. Und gebietsweise können Fernwärmepreise stark voneinander abweichen.

Beim Kostenvergleich von Heizungssystemen, wie z.B. Fernwärme mit Gasheizung, dürfen nicht nur die Brennstoffkosten betrachtet werden. Ein aussagekräftiger Vergleich muss kapitalgebundene Kosten (Anlagenbau, Abschreibungen, Anschlusskosten etc.), Brennstoffkosten, Hilfsenergie und betriebsgebundene Kosten, die durch Wartung und Instandhaltung entstehen, berücksichtigen.

Eine individuelle Beratung zur Auswahl der Heizungsart und Hilfestellung beim Vollkostenvergleich erhalten Ratsuchende im persönlichen Gespräch mit Energieberatern der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz nach telefonischer Voranmeldung.

Die Energieberatung ist in Mainz am Donnerstag, 6. Oktober, im Umweltinformationszentrum (Dominikanerstraße 2) und am Mittwoch, 21. September, in der Verbraucherzentrale (Seppel-Glückert-Passage 10, 2.OG). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Telefonische Voranmeldung unter 0800 / 60 75 600 (kostenlos).

Das moderne **ASB-Seniorenzentrum in Budenheim** bei Mainz bietet 64 pflegebedürftigen Seniorinnen und Senioren in 5 kleinen Wohngruppen ein Zuhause. Das neue Wohngruppenkonzept stellt die Aufrechterhaltung einer normalen Lebens- und Wohnqualität in den Mittelpunkt.

Zur Unterstützung des ASB-Teams suchen wir Sie:

Exam. Pflegefachkraft m/w (Voll- und Teilzeit im Tag- u. Nachtdienst)

Wir erwarten:

- eine freundliche und wertschätzende Haltung gegenüber unseren Kunden
- Offenheit und Flexibilität in der Entwicklung und Umsetzung unseres Konzeptes
- Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft
- EDV-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- ein angenehmes Arbeitsklima in familiären Wohngruppen
- modernste technische Ausstattung
- leistungsgerechte Vergütung mit betrieblicher Altersvorsorge
- externes Supervisionsangebot
- interessante Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten im Bildungszentrum des ASB in Köln
- kostenfreie, berufsbegleitende ein- bis zweijährige Zusatzausbildung

Ihre Aufgaben:

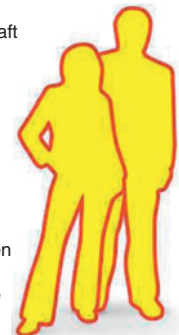
- Grund- sowie Behandlungspflege
- Schreiben der Pflegeplanungen gem. Strukturmodelle SIS
- Beratungsgespräche Seniorinnen, Angehörigen, Betreuern
- Dokumentation der Maßnahmen
- Teilnahme an den Teamsitzungen
- Verteilung der Medikation / Bestellungen
- Überprüfung der Expertenstandards

Termin: zum nächst möglichen Zeitpunkt

Wir freuen uns auf Sie.

ASB-Seniorenzentrum Budenheim
Schulstraße 5, 55257 Budenheim
Telefon: 06139/4590 - 0
Fax: 06139/4590 -1395
E-Mail: info@asb-seniorenzentrum-budenheim.de
Internet: www.asb-seniorenzentrum-budenheim.de

Wir helfen
hier und jetzt.



Das moderne **ASB-Seniorenzentrum in Budenheim** bietet 64 pflegebedürftigen Seniorinnen und Senioren in 5 kleinen Wohngruppen ein Zuhause. Das Leben in den Wohngemeinschaften stellt eine an der „Normalität“ orientierte Tages- und Alltagsgestaltung in den Vordergrund.

Als Bereichsleitung sind Sie verantwortlich für den Ablauf innerhalb Ihres Bereiches und koordinieren die Zusammenarbeit der verschiedenen Berufsgruppen (Wohngruppenassistenten, Reinigungskräfte und zusätzliche Betreuungskräfte), die Sie als Pflegefachkraft im Dienst unterstützen.

In Ihrem Bereich befinden sich die Wohnräume der Senioren ebenso wie ein großzügiger Wohn- und Aufenthaltsbereich mit Küche, Wohn- und Essbereich, Terrasse oder Balkon. Hier findet das gemeinschaftliche Leben statt – kochen, backen, spielen, kommunizieren, singen – gerne auch unter Einbeziehung von Angehörigen, ehrenamtlichen Helfern und Freunden des Hauses. Wenn Sie eine neue Herausforderung annehmen wollen und über ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative verfügen, dann suchen wir Sie für unser ASB-Team.

Bereichsleitung m/w (Pflegefachkraft in Vollzeit) und stellvertretende Bereichsleitung m/w (Teilzeit)

Wir erwarten:

- eine freundliche und wertschätzende Haltung gegenüber unseren Kunden
- Weiterbildung zum Leiten eines Bereiches
- Offenheit und Flexibilität in der Entwicklung und Umsetzung unseres Konzeptes
- Kenntnisse der MDK-Prüfkriterien
- Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft
- EDV-Kenntnisse
- als Bereichsleitung: Führungskompetenz und Berufserfahrung

Wir bieten Ihnen:

- ein angenehmes Arbeitsklima in familiären Wohngruppen
- modernste technische Ausstattung
- leistungsgerechte Vergütung mit betrieblicher Altersvorsorge
- externes Supervisionsangebot
- interessante Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten u.a.
- im Bildungszentrum des ASB in Köln

Ihre Aufgaben:

- Planung sowie Koordination des Ablaufes in Ihrem Bereich
- Erstellung der Pflegeplanungen gem. Strukturmodell SIS
- Pflegevisiten
- Grund / Behandlungspflege
- Dienstplanerstellung
- Planung des Mitarbeiterereinsatzes
- Überprüfung der Pflegestufen/-Grade
- Überprüfung der Pflegedokumentation
- Dokumentation der Pflege
- Durchführung der Informationsweitergabe
- Teilnahme an den Besprechungen des Leitungsteams

Termin: zum nächst möglichen Zeitpunkt

Wir freuen uns auf Sie.

ASB-Seniorenzentrum Budenheim
Schulstraße 5, 55257 Budenheim
Telefon: 06139/4590 - 0
Fax: 06139/4590 -1395
E-Mail: info@asb-seniorenzentrum-budenheim.de
Internet: www.asb-seniorenzentrum-budenheim.de

Wir helfen
hier und jetzt.



VORSORGE

BESTATTUNGSINSTITUT VEYHELMANN

SEIT GENERATIONEN HILFE IM STERBEFALL

55257 Budenheim, Heidesheimer Straße 55, Tel. 06139 / 92 99 0

EINE SORGE WENIGER www.bestattungen-veyhelmann.de E-Mail: bestattungen-veyhelmann@t-online.de

Ich möchte einen gelben Sarg mit Sonnenblumen drauf.
Den bekomme Ich auch, darum habe ich mich schon gekümmert.

Restaurant - Pizzeria ZUR GUTEN QUELLE 2

am Sportplatz

Original italienische Trüffel

Nur für kurze Zeit!

in verschiedenen
Variationen

Als weiteres Highlight der Saison bieten wir Ihnen
frische Pfifferlinge und Steinpilze

Buffets für Betriebs- und Familienfeiern.

Mittwoch Schnitzeltag

Schnitzel nach Wahl m. Pommes u. Salat

nur **7,20 €**

Öffnungszeiten: Montag Ruhetag!
Dienstag - Sonntag: 11.00 - 14.30 & 17.00- 23.00 Uhr
Tel.: 0 61 39 - 29 17 66
Binger Str. 83 Budenheim www.zurgutenquelle2.de

„Möve“

**Am Samstag, den 10.9.16
eine Fahrt zur Loreley
anschl. Besichtigung der Pfalz
bei Kaub (inkl.)**

Abfahrt Budenheim 10.00 Uhr
Rückkunft ca. 18.30 Uhr
Erw. 27,00 €/Kinder 12,00 €

Reservierung erwünscht.
Personenschiffahrt Nikolay
Tel. 06139/2415 oder 378
Fax 06139/291985

A - Z

Entrümpelungen! Endreinigung! Renovierungen!

Tel.: 0171/3311150

Pizzeria Mona Lisa

Wir suchen Verstärkung!

- **Pizzafahrer**
- **Pizzabäcker**
- **Küchenhilfe**

Von 10 – 14 Uhr
und/oder
von 17 – 22 Uhr.

Auf allen Positionen muss
ein eigenes
Auto vorhanden sein!

Tel.: 0 61 39 - 50 50

Helfen steht jedem gut.
Mach-mit-DRK.de

Eines für alle ...

Bestattungsvorsorge ...
... lässt keine Wünsche offen.
Lassen Sie sich hier beraten!

Vereinbaren Sie Ihren
persönlichen
Beratungstermin.

Wir sind Partner der
Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

**RICHTER
BESTATTUNGEN**

Budenheim - Mainzer Straße 20-22
Telefon: 06139-92100
www.richter-bestattungen.de

A-Z: Meister - Rollläden,
Fenster, Türen, Dachfenster,
Küchen, Badsanierung,
Schreiner, Glasschäden,
Einbruchschäden, Renovier-
ungen, Reparaturen und
Entrümpelungen, Fassaden,
alle Gewerke rund ums Haus
Tel. 0171/3311150

**Unterstütze
pflegebedürftige
Person oder
Familie.**

Telefon 0176/2946386

TEILZEITKRAFT

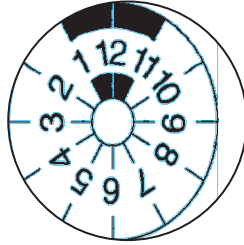
für Haus- und Geländeinstandhaltung
in Budenheim gesucht.

**Nähere Infos unter
0170-9289000**

ESSO**ESSO STATION
GEORG BAUER
Kfz-Meisterbetrieb****Superwaschanlage
mit SENSOTEX-Textilbürsten
stark zum Schmutz – sanft
zum Lack****FULDA**
GERMAN HIGH TECHNOLOGY**GOODYEAR****PIRELLI**

Binger Str. 74, 55257 Budenheim, Telefon: 06139/6110, Fax: 1378

- Kfz-Reparaturen
- HU + AU Prüfung
Dienstag und Donnerstag
- Autorisierter 4fleet
Reifenpartner für Leasing-
Fahrzeuge
- Reifen- und Klimaservice



Nächster Prüftermin: 14.09.2016

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 BudenheimTelefon (06139) 5560,
www.alleautos.org**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.**Elektrotechnik****H. Hefner GmbH**Friedrichstraße 2, 55257 Budenheim
Tel. 0 61 36 / 92 66 301
Mobil 01 71/44 53 356
Fax 0 61 36 / 92 65 904

★ Planung ★ Beratung ★

★ Installationstechnik ★ Kundendienst ★

ElektroPiede
MEISTERBETRIEB**Kundendienst**

Geräte- Reparaturen und Verkauf von vielen Herstellern

- Waschmaschinen
- Spülmaschinen
- Trockner
- Kühl- und Gefriergeräte
- Elektroherde
- Kochmulden
- Dunstabzugshauben
- Heißwassergeräte
- Labor- und Industrie-
spülmaschinen
[mediz. Anwendungen]
- Ersatzteile — alle Fabrikate

**Kundendienst - Telefon**
0 61 39 - 7 55Waldemar Piede • Inhaber: Ulrich Flommersfeld
Untere Bahnstraße 16 • Budenheim • Telefax 06139-5884
e-mail: info@elektro-piede.de**Dominick Thomas**

Soul- und RnB-Sänger

www.dominick-thomas.de**Unser SOMMER SPECIAL
Einsteigen und loslächeln
CITROËN C3 Pure Tech 82 Selection****schon ab 10.990,- €*****Inklusive:**

- Audio-System mit USB, Mp3
und Bluetooth @Freisprech-
einrichtung
- Klimaanlage
- Außenspiegel
elektr. einstellbar
- 7"-Touchscreen
- Geschwindigkeitsregler
und -begrenzer und vieles mehr

**schon ab
119,-€/Monat
finanzieren*2**

Abbildung zeigt Sonderausstattung

*Ein Privatkundenangebot zzgl. Überführungskosten gültig bis 30.09.2016

*2Ein Privatkundenangebot der Bank11 für eine Ballonfinanzierung

mit 2% eff. Jahreszins und einer Laufzeit von 36 Monaten

CITROËN C3 PureTech 82 (60 kW): kombiniert 4,6 l/100 km; CO₂-Emissionen
kombiniert 107 g/km

Die Werkstatt Ihres Vertrauens

**Autohaus
HÖPTNER** GmbH

Citroen PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler

Fachbetrieb für Gasumrüstung

Reisemobilservice

Am Mombacher Kreisel

In der Dalheimer Wiese 17

55120 Mainz-Mombach

Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.

Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus

**jacobi
holzbau**Zimmererarbeiten
ökologischer Holzbau
Dacharbeiten
Planung
Wärmedämmungan der fahrt 11 • 55124 mainz-gonsenheim
fon: 06 131. 4 30 11 • fax: 06 131. 46 99 58
e.mail info@dach-mainz.de • www.dach-mainz.de**MALERBETRIEB
BELKOWSKI**

Ihr Partner für fachgerechtes Modernisieren

Gerhart-Hauptmann-Str.10
55257 Budenheim
Tel. 06139 - 962412
Fax 06139 - 962437
Mobil 0171 - 3771420

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenausbau
- Bodenverlegung
- Verputzarbeiten
- Fassadengestaltung
- Altbausanierung
- Sondertechniken

www.maler-belkowski.de**GESUCHT!****Kater Garfield**
seit 28.08.2016Hauskatze, kastriert, rot getigert,
hellbraune Augen, schlank, groß
und eher scheu.

Verlustort: Wiesmoorer Straße

Er ist gechippt und bei Tasso
"vermisst" gemeldet mit der
Nummer **176.384**Bitte schauen Sie in Kellerräume,
Garagen, Luftschränken usw. nach.
Er könnte unbemerkt eingesperrt
worden sein.Wenn Sie Garfield gesehen haben
oder wissen wo er sich aufhält,
rufen Sie bitte an bei Tasso
24h Notruf: **0 61 90 - 93 73 00**

Vielen Dank

**Putz- und Bügel-
hilfe gesucht**5 köpfige Familie sucht langfri-
stig eine zuverlässige, mitden-
kende und deutschsprachende
Reinigungskraft.**Telefon 0177/7557508****ZU GUTER LETZT**Sie haben doch
nicht wirklich
vergessen, die
neuen**Fliegenfenster**zu bestellen,
oder?Jetzt schnell
anrufen bei Ihrer**KÖNIG** HOLZWERKSTÄTTEInh. Axel und Markus König OHG
Budenheim, Hechtenkaute 11

Tel. 06139 - 8338

www.holzwerkstaette-koenig.de